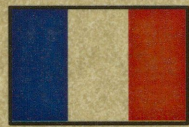


# Partnerschafts-Urkunde

Zur Bekräftigung der Vereinspartnerschaft zwischen der  
Association Philatélique Georges Cuvier, Montbéliard,  
und dem Briefmarkensammlerverein Ludwigsburg e.V.,  
die vor 25 Jahren von Vertretern der beiden Vereine beschlossen wurde, tauschen die unterzeichnenden  
Oberbürgermeister und Vereinsvorsitzenden im April 1995 diese Urkunde aus.

Sie versprechen, alles zu tun, um das Band der Freundschaft  
zwischen beiden Vereinen zu festigen.

Sie sind der Überzeugung, daß diese Partnerschaft zwischen einem französischen und einem  
schwäbischen Verein dazu beitragen wird, die guten Beziehungen zwischen Frankreich und  
Deutschland, den beiden Säulen des vereinigten Europa, weiter zu vertiefen.

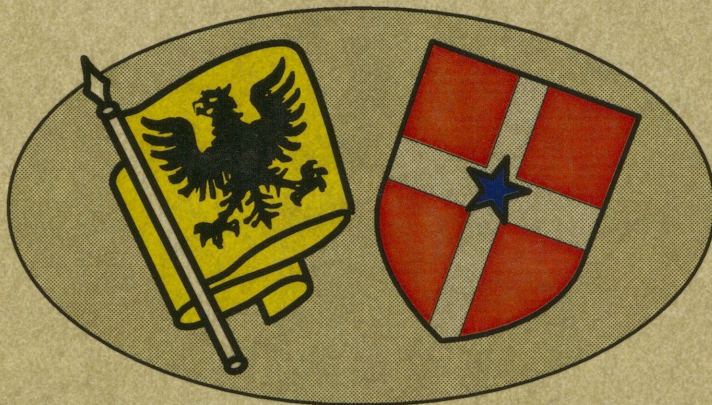


*Bogues*

i.V. Maire/Oberbürgermeister  
de/vor. Ludwigsburg

*Mme*

Président/Vorsitzender  
de/von Montbéliard



*[Signature]*

Sénateur-Maire/Oberbürgermeister  
de/von Montbéliard

*[Signature]*

Président/Vorsitzender  
de/von Ludwigsburg



Dans le but de renforcer le jumelage entre  
l' Association Philatélique Georges Cuvier de Montbéliard  
et le Briefmarkensammlerverein de Ludwigsburg,  
né, il y a 25 ans, de la volonté des représentants des deux associations, les maires et les présidents  
soussignés échangent en avril 1995 ce document fondamental.

Les soussignés promettent de mettre tout en oeuvre pour consolider les liens d' amitié entre les deux  
associations.

Ils sont convaincus que ce jumelage entre une association française et une association souabe  
contribuera au renforcement des bonnes relations entre la France et l' Allemagne, les deux piliers de  
l' Europe unie.

# Acte de Jumelage